

PRIMORSKI DNEVNIK  
je začel izhajati v Trstu  
13. maja 1945, njegov  
predhodnik PARTIZANSKI  
DNEVNIK pa 26. novem-  
bra 1943 v vasi Zakriž  
nad Cerknim, razmnožen  
na ciklostil. Od 5. do 17.  
septembra 1944 se je ti-  
skal v tiskarni «Doberdoba»  
v Govcu pri Gorenji Trebu-  
si, od 18. septembra  
1944 do 1. maja 1945 v  
tiskarni «Slovenija» pod  
Vojskim pri Idriji, do 8.  
maja 1945 pa v osvoboje-  
nem Trstu, kjer je izšla za-  
dna številka. Bil je edini  
tiskani partizanski DNEV-  
NIK v zasluženi Evropi.

# primorski

## dnevnik

Poština plačana v gotovini  
Abb. posta's 1 gruppo

Cena 600 lir - Leto XLI. št. 187 (12.219)

Trst, nedelja, 25. avgusta 1981

OSREDNJA KNJIZNICA  
S. VILHARJA  
TRG REVOLUCIJE 1 P.P. 13  
66001 KOPER

7096 AA  
60100200

## Podpis listin ena osrednjih slovesnosti letošnjega praznika sežanske občine

# Občine Sežana, Dolina, Repentabor in Zgonik sklenile sporazume prijateljstva in sodelovanja

MARTIN BRECELJ

SEŽANA — Državna meja ni in nikakor ne bo prezela živega tkiva stikov med Slovenci v matični in v zamejstvu, kakor mora tudi vse bolj postati življenjsko stičišče in ne ločnica med različnimi narodi in kulturami, ki živijo na njenem območju. Tako bi lahko na kratko opredelili temeljni pomen sporazumov o prijateljstvu in sodelovanju, ki so jih včeraj podpisali na sedežu sežanske občinske skupščine župani občin Zgonik, Repentabor in Dolina s predsednikom skupščine občine Sežana.

Te obmejne občine so sklenile sporazume, kot pravijo besedila listin, z ozirom na dejstvo, da obstajajo med njihovimi prebivalci neštete prijateljske in delovne vezi, da jih veže skupna zgodovinska pot, zlasti v boju proti fašizmu, da imajo skupne potrebe in koristi ter da je sodelovanje pogoj za boljši nadaljnji razvoj. S podpisom sporazumov pa so predstavniki občin potrdili pripravljenost, da bodo podpirali vse dejavnosti, namenjene izboljšanju dobrih sosedskih odnosov med Jugoslavijo in Italijo; da bodo spodbujali, podpirali in po potrebi organizirali vse možne oblike izmenjav in sodelovanja na kulturnem in gospodarskem področju; da se bodo medsebojno seznanjali z razvojnimi programi, ki naj bi prispevali k sanaciji okolja ter k ohranjanju in vrednotenju pokrajine; da bodo sodelovali pri oblikovanju predlogov in stališč o vprašanih skupnega pomena in jih zastopali v regionalnih in državnih združenjih občin.

Predstavniki sežanske, dolinske, repentabske in zgoniške občine so podpisali sporazume na srečanju, ki je bilo hkrati slovesno in pristrčno. Goste je najprej po-

zdravil predsednik skupščine občine Sežana Tihomir Kovčič, za njim pa so govorili še dolinski župan Edvin Švab, repentabski Pavel Colja in zgoniški Miloš Budin. Vsi so poudarili, da predstavlja podpis sporazumov pomemben izraz miroljubnega sožitja ob meji in izrazili željo, da bi k sporazumom čimprej pristopili še devinsko-nabrežinska in tržaška občina, ki prav tako mejijo na sežansko. Po slovesnem podpisu in izmenjavi listin je predstavnikom štirih občin čestital generalni konzul SFRJ v Trstu Drago Mirošič. Povedal je, da sporazumi predstavljajo nov zglede prijateljstva in sodelovanja ob odprti meji v duhu helsinške listine, katere 10-letnico smo pravkar obhajali. Varnost in sodelovanje v Evropi je velik mozaik, pri katerem je pomemben vsak kamenček.

Podpis sporazumov o prijateljstvu in sodelovanju s sosednimi občinami je bila ena osrednjih točk na letošnjih slovesnostih ob 28. avgustu — prazniku občine Sežana. S to pobudo so sežanski občinski upravitelji dokazali, da pripisujejo prvenstven pomen krepitvi stikov s slovensko narodnostno skupnostjo v zamejstvu, kakor sploh vzpostavljanju prijateljskih vezi s prebivalstvom onkraj meje. To usmerjenost je predsednik skupščine občine Sežana Tihomir Kovčič poudaril tudi v svojem govoru na slavnostni seji občinske skupščine, ki je potekala včeraj dopoldne. V glavnih obrisih je poleg tega podal obračun v zadnjih letih opravljenega dela ter načrte za nadaljnja prizadevanja za razvoj občine na gospodarskem, družbenem in kulturnem področju. Ob koncu slavnostne seje so podelili tudi priznanja in nagrade zaslužnim občanom ter organizacijam. Prejeli so jih Ida Šonc iz Dan pri Sežani, Jože Pahor iz Brestovice, Veljko Novakovič iz Sežane, Rudj Kodrič iz Sežane, Franc Jurca iz Postojne, Ljiljana Komen, Steklarna Hrpeleje in krajevna skupnost Rodik.



## V Libanonu zaenkrat spoštujejo premirje

BEJRUT — Včeraj ponoči, ob zori pa tudi v poznejših dopoldanskih urah je v Libanonu spet gnelo. Najprej so bili na vrsti topniški spopadi med krščanskimi oddelki vojske in družin na gričevju vzhodno od Bejruta, ki ga nadzoruje Džumbat, potem pa so pripadniki Berrijevega šiškega Amala obstreljevali nabrežje Kesruana v predmestju in vzhodno mestno četrt Ain Remaneh, torej območju, ki ju naseljujejo seveda kristjani. Kaže, da mrtvih in ranjenih ni bilo, gmotna škoda pa je menda velika.

S tem je bil kršen drugi člen sporazuma o premirju, ki prepoveduje uporabo težkega orožja. Popoldne pa je bil kršen še tretji člen, ki kristjane in muslimane obvezuje, da prispevajo k ublažitvi napetosti vzdolž zelene črte, ločnice med verskima skupnostima. Skupina oboroženih mož je ugrabila gručo oseb, ki so bile namenjene iz zahodnega (muslimanskega) v vzhodni (krščanski) predel Bejruta.

Kljub vsemu temu je mogoče trditi, da nasprotna tabora premirje v bi-

stvu spoštujeja. Ne samo: na tretjem zaporednem sestanku koordinacijskega odbora za varnost, v katerem so zastopniki kristjanov, šiitov in družov ter sirske vojske, so izrecno naglasili voljo po ohranitvi premirja, katerega včerajšnje delno kršenje so maroniti pripisali šiitom. Neznanka je le še v tem, če bodo kristjani dovolili sirske opazovalcem vstop na lastno ozemlje.

## Zadeva Tiedge zanetila krvave polemike v ZRN

BONN — Zahodnonemški tisk posveča, kot je povsem logično, veliko pozornost begu šefa protiobveščevalne službe ZRN Hansa Joachima Tiedgeja v Vzhodno Nemčijo. Tisk soglasno ugotavlja, da gre za največji poraz zahodnonemških varnostnih služb v njihovi zgodovini. Tiedge ima seznam vseh zahodnih agentov v vzhodnih državah, kar pomeni, da je vsa zahod-

na obveščevalna mreža v vzhodnih državah propadla.

Oblasti ZRN si sedaj prizadevajo, vendar brez večjega uspeha, da bi spet postavile na noge kolikor toliko sprejemljivo varnostno službo. Struktura, ki jo je vodil Tiedge, je dokaj slikovito povedal nemški novinar, je podobna trgovini ogledal po potrebi. Kancler Kohl se je, po besedah

enega njegovih najtesnejših sodelavcev, dobesedno penil od besa, ko je zvedel za beg visokega funkcionarja svoje obveščevalne službe. Prenekateri glas kroži o skorajšnjem odstopu notranjega ministra Zimmermanna.

Zahodnonemške oblasti skušajo stopiti v stik s svojim pobeglim agentom, ni jasno zakaj. Morda bi hotele ugotoviti, če je možakar svojevoljno pobrisal na Vzhod, ali so ga prisilili. Dejstvo je, da je Tiedge imel skoraj četrt milijona mark dolgov in da so to odgovorni za varnost v ZRN vedeli, vendar so bili mnenja, da gre za njegovo osebno zadevo in da se ne smejo vmešavati.

Predstavniki Atlantskega zavezništva pa zadevo Tiedge ni hotel komentirati. Gre za notranjo zadevo ZRN, je menil, NATO v to ni vpleten in torej s strani zavezništva ni nobene uradne reakcije. Ugotavljajo, da ima NATO lastno varnostno službo, ki je neodvisna, pa čeprav tesno sodeluje z varnostnimi službami držav članic Atlantskega zavezništva.

## Medlo stališče EGS o apartheidu

LUKSEMBURG — EGS meni, da mora južnoafriška vlada čimprej sprejeti konkretne ukrepe proti apartheidu in zahteva naj se takoj odpre konkreten dialog s praviimi predstavniki krajevnega prebivalstva. To je srž komunikacije, ki so ga predstavniki deseterice, ki jim je treba dodati še Španijo in Portugalsko objavili po seji, na kateri so govorili o skorajšnjem obisku delegacije EGS na najvišji ravni v Južni Afriki.

Gre, kot vidimo za zgolj načelno stališče in evropska deseterica ne govori o dejanskih ukrepih, ki jih misli sprejeti, da bi prisilila južnoafriške rasiste, da opustijo svojo rasistično politiko. Gospodarske ukrepe bodo

proučili, razpravljali bodo o ukrepih, ki jih je sprejela vsaka posamezna članica in potem se bodo dogovorili o skupnem nastopu. S tako politiko si Evropa prav gotovo ne bo zagotovila naklonjenosti zatiranega južnoafriškega črnkega prebivalstva.

V Južni Afriki pa je medtem minister za policijo pozval prebivalstvo, naj se nikar ne udeleži protestnega pohoda, ki ga je v petek predlagal pastor Allan Boesak. Policija, pravi minister, bo zelo trdo nastopila proti vsakemu nedovoljenemu shodu. In južnoafriška policija zna prav trdo nastopiti, še zlasti, ko gre za nastop proti črnemu prebivalstvu...

## Jugoslovanski bencin dražji

BEOGRAD — Od včeraj je jugoslovanski bencin dražji. Za liter 98-oktanskega goriva je zdaj treba odšteti 132 dinarjev (11,9 od sto več), za liter 86-oktanskega pa 122 dinarjev (9,9 od sto več). Obenem se je dizelsko gorivo podražilo za 15,8 od sto na 107 dinarjev za liter in kurilno olje za 17,1 od sto na 87 dinarjev za liter.

Sklep o zvišanju cen je sprejelo splošno združenje naftne industrije Jugoslavije predinočnjim na podlagi sporočila zveznega izvršnega sveta, da so bili doseženi pogoji za navilje cen naftnim derivatom, ki znaša poprečno 24,5 od sto.

V tem smislu se je podražil tudi mazut: kilogram srednjega kurilnega olja stane po novem 64,60 dinarja (21,6 od sto več), kilogram težkega olja 56,84 dinarja (20,9 od sto več).

## OGENJ UNIVERZIADJE GORI



Na stadionu v japonskem Kobju so pred 60 tisoč ljudmi svečano odprli letošnjo univerziado. Ogenj sta prižgala japonska atleta (Telefoto AP)

NA 10. STRANI

## Razprava o urbanističnih težavah Opčin

Na pobudo krajevne komunistične sekcije je bila v petek v openskem Prosvetnem domu zanimiva razprava o urbanističnih problemih Opčin, ki so iz dneva v dan vse bolj pereči. Okrogle mize so se udeležili arhitekti Roberto Costa, Igor Jogan in Giulio Varini.

Debata, pri kateri je sodelovalo tudi občinstvo, je nakazala celo vrsto odprtih vprašanj, s katerimi se bo morala soočati zlasti tržaška občina, ki je bila v petek v marsičem na zatožni klopi.

NA 4. STRANI

## TA TEDEN KRAŠKA OHCET

TRST — To sredo se bodo v repentabski občini začele prireditve v okviru 12. Kraške ohceti, ki bo svoj višek dosegla prihodnje nedeljo, kajpak s slovesnim poročnim obredom v repentabski cerkvi. Gre za obnavljanje ene najznačilnejših ljudskih navad na Krasu, ki pa mimo čara preteklosti dokaj verno odraža tudi današnji utrip kraškega življenja. To je mogoče doživeti iz besed, ki sta jih nam izrekla Morana Sosič in Franko Simonettig, letošnja nevesta in ženin. Ob zahvali vsem, ki si prizadevajo za uspeh te prireditve, poudarjata, da sta nad takšno poroko navdušena. »Kraška ohcet je dragocena zapuščina, ki jo moramo živo posredovati bodočim rodovom,« pristavljata.

NA 5. STRANI

## Drugi množični povratek s počitnic in drugi val tujih letoviščarjev Na Brennerju 20 km dolga kolona avtomobilov drugje po Italiji pa ni bilo hudih zastojev

RIM — Eni odhajajo, drugi prihajajo. Včeraj je na italijansko cestno in avtocestno omrežje pljusnil drugi val motoriziranih dopustnikov, tistih, ki so si letni oddih že privoščili, in takih, ki so se na počitnikovanje šele odpravili. Če izvzamemo nekaj osamljenih primerov, ko je prišlo do večjih zastojev, lahko rečemo, da se je promet v glavnem odvijal naglo in gladko. Vprašanje je seveda, kaj bo danes, ko se bo število avtov, camperjev in počitniških prikolic z domačo in tujo registracijo močno povečalo.

V Lombardiji je bil včeraj, dan pred množičnim povratkom z Gardskega jezera in drugih jezer pa tudi planin in morja, promet tekoč; pri avtocestnem izhodu Melegnano je čakanje v vrsti trajalo največ četrt ure. Milan je bil tak kakršnen je po navadi le ponoči, prazen in pust, nocoj pa bo spet zaživel, kot zna. Približno enako je bilo v Piemontu, vendar z razliko, da bo masa povratnikov z oddiha vanj butnila šele danes teden. Stroji v tovarni Fiat bodo namreč spet stekli 2. septembra, to pa velja za večino turinskih industrijskih obratov in trgovskih podjetij.

Na umbrjskih cestah ni bilo težav, tudi zato ne, ker

je vožnja težkih tovornih vozil prepovedana do polnoči danes; krsiteljev predpisa je vsekakor več kot dovolj, saj voznikov 12.000-lirska globa ne pretrese. Prikolični tovornjaki TIR so, kot znano, na zatožni klopi predvsem zaradi čedalje številnejših nesreč, ki jih povzročajo; radikalci bodo v parlamentu predložili zakonski osnutek, ki predvideva strožje denarne kazni za nedisciplinirane soferje pa tudi odvzem vozniškega dovoljenja in zaplenbo vozila.

V Abrucii, Molizeju, Apuliji, Kalabriji in drugje prav tako ni bilo večjih neviščnosti, še kar tekoč pa je bil tudi trajektni promet med Sardinijo in Sicilijo ter celino. Podobno je bilo v Liguriji, Markah in drugih delih z izjemo Furlanije - Julijske krajine, kjer so v dopoldanskih urah zabeležili na mejnem prehodu Kokovo 5-kilometrsko kolono vozil v obeh smereh, in Južne Tirolske: ob 7.30 so na prelazu Brenner izmerili kar 20 kilometrov dolgo kolono tujcev, namenjenih v Italijo. Šlo je predvsem za Zahodne Nemce, ki izbirajo ta letni čas za dopust pri nas, ker je po avgustu vse cenejše. Opoldan je kolona merila »samo šec« 10 kilometrov, a 12 kilometrov je bila popoldne dolga kolona tujih vozil pri avtocestnem izhodu Vipiteno v smeri proti Avstriji.

### Discovery bodo izstrelili danes

CAPE CANAVERAL — Zaradi slabega vremena ameriška vesoljska agencija NASA včeraj ni mogla pognati na krožni tir okoli Zemlje ladje Discovery s petimi kozmonavti. Kot je objasnili njen glasnik, bodo ladjico izstrelili danes ob 13.57 po srednjeevropskem času. Kozmonavti bodo spustili v vesolje tri satelite za telekomunikacije (eden je avstralski), poglaviti namen odprave pa je popraviti ameriški telekomunikacijski satelit Syncom, ki kroži nad nami že od aprila in je stal lepo vsoto 85 milijonov dolarjev ali 160 milijard lir.

Glasnik agencije NASA Hugh Harris je ob sporočilu o enodnevnih zamudi poudaril, da je to že dvajseta vesoljska odprava v okviru načrta Shuttle.

### Dr. Ivo Juvančič

V Ljubljani je te dni umrl dr. Ivo Juvančič, znana osebnost primorske polpreteklosti. Rodil se je pred 86 leti v Bovcu in promoviral iz teologije na innsbruški univerzi. Svojo duhovniško pot je začel v Gorici, kjer se je kot mlad teolog moral soočiti z vzgojnimi delom za časa fašistične diktature. S svojim delom je dosegel velik ugled med mladino, ki ji je kljub težkim časom skušal ohraniti občutek narodnostne pripadnosti.

Prišla je druga svetovna vojna in dr. Juvančič se je brez kompromiso izrekel za narodnoosvobodilni boj, ki je posledje bila stalnica v njegovem življenju. To je bil tudi razlog, da je bil po vojni tarča gonje, ki jo je uprizaril proti njemu takratni gorški nadškof Margotti. Dr. Juvančič je zato slekel talar, se odločil za posvetno življenje in se preselil v Ljubljano, kjer se je posvetil zgodovinarskemu delu. V naslednjih letih je večkrat s svojimi prispevki o narodnoosvobodilnem gibanju na Primorskem sodeloval tudi v našem dnevniku.

K osebnosti in delu dr. Juvančiča se bomo vrnili še v prihodnjih dneh.

### Ladji trčili v Sredozemskem morju

TRAPANI — V Sredozemskem morju, kakih dvanajst morskih milj od sicilske obale, je včeraj zjutraj prišlo do trčenja med egiptovsko ladjo Ambra in vlačilcem Agip Murex italijanske družbe Saipem, ki je prevažal živež in drugo blago za vrtno ploščad, ki stoji kakih 60 kilometrov južno od Marsale. Trčenje, do katerega je najbrž prišlo zaradi goste megle, ki je ob 6. uri ležala nad Sredozemskim morjem, je bilo usodno za italijanski vlačilec, ki se je preuknil in potonil. Sedem članov posadke se je rešilo, dva pomorščaka so našli mrtva, tri pa še pogrešajo.

Kako je do trčenja prišlo, še ni jasno. Na kraju

je več ladij italijanske vojne mornarice pa tudi nekaj helikopterjev, ki iščejo pogrešane. Na površju je videti kakih 200 metrov dolg naftni madež, za katerega domnevajo, da gre za gorivo vlačilca.

Egiptovska ladja je medtem prispela v Trapani, na krovu je imela sedem preživelih članov posadke, vključno s kapitanom vlačilca. Ladijski premec je močno poškodovan in zato domnevajo, da je Ambra v gosti megli naletela na Agip Murex. Italijanske oblasti so takoj uvedle preiskavo, rezultati katere bodo znani le čez čas. Medtem se nadaljuje iskanje treh pogrešanih pomorščakov.

### Ljubljana kandidira za svetovni kongres industrijskih oblikovalcev

WASHINGTON — V luksuznem Sheraton hotelu v Washingtonu poteka te dni 15. svetovni kongres združenj industrijskih oblikovalcev, ki združuje organizacije industrijskih oblikovalcev iz 58 držav. Na kongresu in na dveh spremljajočih razstavah sodelujejo predstavniki in podjetja iz Jugoslavije. Na kongresu bo Ljubljana kandidirala za organizacijo svetovnega kongresa industrijskih oblikovalcev, ki bo 1989. leta.

Kongres ene izmed največjih mednarodnih organizacij industrijskih oblikovalcev ICSID poteka običajno vsako drugo leto. Tema letošnjega kongresa in dveh spremljajočih razstav je »oblikovanje v modernem svetu«. Doseženo stopnjo industrijskega oblikovanja v Jugoslaviji predstavlja 11 delovnih organizacij iz Slovenije, ki prikazujejo svoje dosežke na tem področju. Da postaja industrijsko oblikovanje eden izmed najpomembnejših elementov trženja potrjujejo tudi obe spremljajoči razstavi na sedanjem kongresu v Washingtonu, na katerih prevladujejo izdelki in razstavljavci iz razvitih industrijskih držav. Razstavi in sam kongres prikazujejo doseženo stopnjo industrijskega razvoja posameznih držav. V zadnjih letih so začeli strokovnjaki govoriti o tako imenovanem globalnem konceptu industrijskega oblikovanja, ki je najtesneje povezano z globalnim tržiščem. Določen industrijski proizvod na primer idejno oblikujejo nekje v zahodni Evropi za naročnika na Bližnjem vzhodu, elemente tega izdelka pa izdelujejo na primer v deželah v razvoju. Oblikovanje oziroma »design« je torej tudi odraz položaja določenega proizvajalca, oziroma države v vertikalni mednarodni delitvi dela, oziroma poziciji doseženo stopnjo industrijskega razvoja. Zato ni naključno, da so tej dejavnosti v zadnjih letih začeli namenjati vse večjo pozornost tudi v deželah v razvoju. Najbolj impresivne izdelke in oblikovne rešitve na razstavi prikazujejo poleg tradicionalnih »oblikovalskih velesil«, kot so Francija, Italija, Japonska, ZDA, prav države iz kroga tako imenovanih novih industrijskih držav, kot so Tajvan, Hongkong, Singapur in nekatere latinskoameriške države, ki so v zadnjih letih zabeležile velik, hiter gospodarski razvoj. V SFRJ nastopa po besedah vodje jugoslovanske delegacije na kongresu, predsednika slovenskega združenja industrijskih oblikovalcev Saše Machtinga, prelomni položaj. Če se bo nadaljeval sedanji trend, da bodo vsebolj izvažali surovine in polizdelke, bodo v vsebolj podrejenem položaju. Izdelovali bodo kvečjemu posamezne komponente izdelkov, medtem ko bo

do zasnovno in oblikovanje prevzele druge države, ki so bolj razvite. Izredno velik napredek na tem področju so na primer v zadnjih letih dosegli Finci, ki so oblikovanje nekaterih elementov v lesni industriji razvili do vrhunca. V teh prizadevanjih bi ji morali slediti tudi Jugoslovani, kot pravi Saša Machting, posebej na tistih področjih, kjer imajo razvito tradicijo in določeno stopnjo znanja. Takšen primer je brez dvoma lesna industrija.

Tudi na razstavi v Washingtonu na primer pritegujejo pozornost nekatere tehnološke in oblikovne rešitve jugoslovanskih lesnih proizvajalcev. Jugoslovansko industrijo predstavljajo na razstavi v Washingtonu izdelki 11 slovenskih podjetij: Stola iz Kamnika, Tomosa, Preventa, Almire, Alpine, Elena, Donita in Dinosa, Zavoda za rehabilitacijo invalidov, Slovenijalesa, Litostroja in Uniona iz Zrec. Dejstvo, da na razstavi »design excellence«, kjer razstavljajo nekatere najbolj znane oblikovalske velesile na svetu, razstavljajo samo podjetja iz Slovenije dokazuje, da v Jugoslaviji ta dejavnost še nima tistega pomena in mesta, ki si ga zasluži. Zato, da bi jo čimbolj razvili, bo vodja jugoslovanske delegacije Saša Machting ob koncu kongresa prijavil kandidacijo Ljubljane za naslednji 16. svetovni kongres mednarodnega združenja industrijskih oblikovalcev, ki bo 1989. leta. Od prvega kongresa te organizacije, ki je bil 1953. leta v Parizu, bo danes, še noben kongres tega mednarodnega združenja ni bil v eni zmed držav v razvoju. Tudi sedaj se kot tekmeč Ljubljani pojavlja Japonska, ki že drugič kandidira za prireditev svetovnega kongresa tega združenja. Župan tretjega japonskega industrijskega središča Nagoje, Takejoši Nishijo je skupaj z drugimi japonskimi politikmi poslal kongresu posebno pismo v katerem prijavlja kandidacijo in poudarja, »da oblikovanje ni samo pomemben del industrijske proizvodnje, ampak življenja nasploh«.

UROŠ LIPUŠČEK

□ LUANDA — Več kot stó držav je doslej potrdilo sodelovanje na ministrski konferenci neuvršenih v glavnem angolskem mestu Luandi, ki bo 2. septembra začela delo na ravni zunanje-političnih izvedencev, od 4. do 7. septembra pa se bodo dogovarjali zunanji ministri. Poleg polnopravnih članic gibanja se bo konference udeležilo tudi doslej največje število gostov in opazovalcev na zelo visoki ravni. S tem so potrjena angolska prizadevanja, da bo ta konferenca množičnejše ministrsko srečanje v zgodovini gibanja neuvršenih.

RESTAVRACIJA

## Tenda Rossa

KRIŽ pri Trstu 172 - Obalna cesta - tel. (040) 224214

Na terasi nad morjem s pogledom na Tržaški zaliv domače ribje specialitete (špageti, rižota a la tenda rossa in drugo) ob četrtkih zaprto

**NA STADION S CRT**

Tudi letos bo Tržaška hranilnica darovala dijakom višjih srednjih šol brezplačne abonmaje za ogled prvenstvenih tekem Triestine na stadionu »Grezar«. Za abonmaje lahko zaprosijo dijaki, ki so se rodili med letom 1967 in 1971. letom in ki so se udeležili pokrajinskega dela mladinskih iger ali šolskih prvenstev v letu 1985. Dovolj bo, da izpolnijo enostaven obrazec, ki je na razpolago pri vseh okencih CRT.

Prijavnice je treba oddati najkasneje do 2. septembra na Glavnem sedežu zavoda Cassa di Risparmio di Trieste v Ul. Cassa di Risparmio 10 (v vratarnici).

To pobudo pod geslom »Na stadion s CRT« izvaja zavod že tretje leto zaporedoma in jo tržaški dijaki izredno ugodno sprejemajo. Vključuje se v dejavnost, ki jo je tržaški denarni zavod usmeril na šolsko področje zato, da bi se šport kot izredno pomemben vzgojni faktor razvil med mladimi. Tržaška hranilnica hoče s tem nagraditi vse tiste, ki so z udeležbo na mladinskih igrah in šolskih prvenstvih znali uskladiti šolske obveznosti s športno dejavnostjo.

**ert**

**CASSA DI RISPARMIO DI TRIESTE**

# S 1. septembrom se bo začel raziskovalni tabor Sovodnje 85

Za naše vsakodnevno seznanjanje z dogajanjem in spreminjanjem okolja, v katerem živimo, skrbijo v glavnem sredstva javnega obveščanja. Kljub temu pa se večkrat zgodi, da nas kak tujec spravi v zadrego, ko želi vedeti kaj več o naši bližnji okolici. Mladinski raziskovalni tabor je nastal, če ne ravno izključno, tudi s tem namenom. »Naši tabori so v bistvu priprava za boljše poznavanje stvarnosti, v kateri živimo. Mladi raziskovalci odkrivajo svoje lastno okolje in območje, kjer prebivajo Slovenci v Italiji,« pravi ravnatelj Narodne in študijske knjižnice Milan Pahor, ki je med glavnimi organizatorji pobude, ki bo s 1. septembrom stopila v svoje 5. leto delovanja. 5. Mladinski raziskovalni tabor - »Sovodnje 85« prirejajo, poleg Odseka za zgodovino pri NSK, še Slovenski raziskovalni inštitut, Društvo slovenskih tehnikov in naravoslovcev in še Društvo mladih raziskovalcev. Člani tega društva so mladi od 16. do 20. leta, ki so se udeležili enega ali več raziskovalnih taborov. Skozi vse preteklo šolsko leto so se mladi raziskovalci doživljali na rednih mesečnih sestankih, kar kaže, da je društvo dobro zazivel in da zori prvi sad vsakoletnih raziskovalnih taborov.

Mladinski raziskovalni tabori so se od leta 1981, ko je bil v Barkovljah prvi tabor, vršili izmenično v vseh pokrajinah, od goriške do videmske v Beneški Sloveniji in zopet na Tržaškem s taborom »Dolina 84«. Sedež letošnjega raziskovalnega tabora »Sovodnje 85«, bo v Slovenskem dijaškem domu »Simon Gregorčič« v Gorici (U. Montesanto 84, tel. 0481/83495). Na terenu pa bodo imeli raziskovalci za svoje zbirališče sovodnjski Kulturni dom.

Glede na svoja zanimanja si bodo mladi izbirali svojo delavno skupino. Teh bo letos pet.

Arheološka skupina, ki jo bo vodil Drago Svobljak, arheolog iz Nove Gorice, bo izdelala topografsko občino, kar pomeni, da se bo pozanimala za vse arheološke, speleološke in zgodovinske značilnosti sovodnjske občine, in jih popisala. Arheologi bodo sestavili tudi podrobno razpovedno shedo o gradišču pri Gabrjah. Mentor etnološke skupine bo Janez Bogataj s filozofske fakultete v Ljubljani. S svojim znanjem jih bo vodil pri proučevanju gospodarske vloge, ki jo imajo danes tiste tipične kulturne rastline kot so rdeči radič in šparglji, ki so bile nekoč skupno s sviloprejo eden od najvažnejših virov dohodka za ljudi iz teh krajev. S pomočjo dveh absolventov geografije iz Ljubljane bo Pavel Stranj vodil geografsko skupino. Naloga te skupine je v tem, da z geografskega vidika ugotovi skozi spiralo časa razne faze spreminjanja vasi od izključno agrarnega področja v mešano, kmečko-industrijsko in bivanjsko področje. Naravoslovna skupina se bo pozanimala za značilnosti obeh rek, ki tečeta skozi sovodnjsko občino, se pravi Soče in Vipave, in zbrala podatke o favni in flori kraja. Delo te skupine bo vsekakor važen prispevek, ko bo stekel predlog, da bi tu uredili rečni park. Mentor skupine bo Marinka Pertot, ki poučuje naravoslovje na trgovskem tehničnem zavodu Žiga Zois v Trstu. Doprinos izkušenega znanstvenika bo tej skupini dal Peter Habič, geograf na Inštitutu za raziskovanje Krasa iz Postojne. Zelo zanimivo delo bo opravila sociološka skupina. S pomočjo svojega mentorja Petra Beltrama z Inštituta za narodnostna vprašanja v Ljubljani, bo izdala anketo o temi kako izrazit je

čut pripadnosti slovenski narodnosti med starejšimi in mlajšimi prebivalci občine.

Udeležencev tabora bo okrog 23, od teh bosta po en predstavnik tudi za Koroško in Slovenijo. Med prijavitelji prevladujejo fantje iz Trsta, deklet je letos nekoliko manj, bolj malo se jih je prijavilo tudi z Goriškega.

Pomembna novost letošnjega raziskovalnega tabora bo konkretno delo z računalnikom. Organizatorji tabora so priskrbeli dva računalnika, na katerih se bodo vadili mladi raziskovalci. Še najbolj pa se bo z računal-

nikom ukvarjal Jernej Jan, študent elektronike iz Ljubljane, ki bo vanj vnašal vse podatke. Podatke naj bi nato prenesli na kasete ali plošče, ki bi jih izkoristili 11. septembra, ko bo predstavitev opravljenega dela. Besedi in sliki naj bi se tako pridružil računalnik, ki naj bi podatke in ugotovitve predvajal na televizijskih ekranih.

Mladim udeležencem tabora »Sovodnje 85« se ponuja torej deset intenzivnih, a mikavnih dni, ki bodo nedvomno obogatili in razširili njihov krog zanimanj.

BC



## »SOVODNJE 85«

5. MLADINSKI RAZISKOVALNI TABOR

Na jugoslovanskem trgu se skorajda vsak dan zgodi kaj presenetljivega. Kar naenkrat so nekateri trgovci pocenili posamezne izdelke. Razlog: blago je bilo predrago in ga drugače ni bilo moč prodati. Toliko razprodaj, kot jih je v zadnjih desetih, petnajstih, dnevih ni bilo še nikoli. Pri tem ne gre samo za posezonske razprodaje tekstila, oblačil in obutve, razprodajajo celo pohištvo. V časopisih se vrste oglasi za ugodne nakupe avtomobilov po zagotovljenih starih cenah. Nenadoma je oživela prodaja v industrijskih prodajalnah, kjer so izdelki nekoliko cenejši, ker njihove cene trgovinske mreže ne bremenijo tako močno. Sindikati so spet začeli organizirati prodajo posameznih izdelkov v delovnih kolektivih: ti izdelki so cenejši, ker ni posrednikov; posrednik je sindikat, ki pa si svojih organizacijskih stroškov ne zaračunava. Nenavadno dobro so obiskani sejmi, kjer prodajajo blago s popusti: na nedavnem kranjskem sejmu je bilo toliko ljudi, da je Kranj doživel celo hud prometni infarkt.

Za kupce, navajene npr. italijanskega trga, taki »dogodki« niso nič posebnega. Za jugoslovanskega kupca so postale takšne spremembe svojevrstna posebnost, za ekonomiste pa znaki, po katerih se da marsikaj napovedati.

Razprodaje, popusti in ugodnejši nakupni pogoji so namreč znak, da je ponudba že presegla povpraševanje. Dosežen je torej cilj, ki si ga je gospodarska politika zastavila pred leti, na začetku gospodarske krize, ko je na jugoslovanskem trgu vladalo veliko pomanjkanje in ko so imele vlade v posameznih republikah (pa tudi zvezna) velikanske težave, da so za kupce priskrbele vsaj najosnovnejše izdelke.

Takrat je bilo treba prodajati na bone ne samo bencin, ampak tudi jedilno olje, sladkor, moko in podobne izdelke. Zaradi sorazmerno visokih plač je bila takrat kupna moč izredno velika, zaradi pospešenega izvoza in skorajda nikakršnih možnosti za uvoz (pomanjkanje deviz), pa je bila ponudba hudo skromna. Povpraševanje je nato še nekaj let (do 1983 oz. 1984) presegalo ponudbo, vendar se je začela razlika zaradi zniževanja realne vrednosti delavskih plač hitro zmanjševati. Največji zasuk pa se je zgodil lani, ko je gospodarska politika zbrala toliko poguma,

## Gospodarsko pismo iz Slovenije

# Vsega blaga ni več moč prodati

da je dopustila prosto, tržno oblikovanje cen. Zaradi te možnosti je sicer inflacija močno poskočila, ker so vsi svoje izdelke občutno podražili, toda trg se je skoraj popolnoma umiril. Celotno več: ponudba je presegla povpraševanje celo tako močno, da tudi letošnje realno povečanje plač na trgu ni povzročilo nikakršnih sprememb.

Trgovci in prodajalci so se znašli kar naenkrat v nezavidljivem položaju: zaloge izdelkov so se začele povečevati. Ker jih zaradi drugih izdelkov ne morejo več financirati, so začeli iskati kupce.

Za ponazoritev: največja trgovska organizacija v Jugoslaviji, Beograjske blagovne hiše, je letos po dolgih letih ugotovila, da se zmanjšuje fizični obseg prodaje. Lani jim je posameznih izdelkov še primanjkovalo, letos imajo vsega v izobilju, pa kljub temu prodajo manj kot lani. Izhod vidijo samo v popestritvi izbora izdelkov. Ugotovili so namreč, da je na jugoslovanskem trgu izbor približno enkrat slabši kot na zahodnih trgih. Zdaj so že začeli iskati proizvajalce, ki bi bili pripravljeni izdelovati tisto, česar na jugoslovanskem trgu primanjkuje.

Lahko bi torej rekli, da je začel trg delovati v pravo smer. Proizvajalci, ki so pretirano dražili svoje izdelke, so se opekli in morajo znižati cene. Tako se je na primer opeklo velenjsko Goranje, ki je moralo dati popuste na svoje izdelke, da je lahko izpraznilo preveč polna skladišča. Tako so se opekli proizvajalci pohištva, ki se jim je prodaja povsem zaustavila. Zaradi visokih cen se je močno zmanjšala prodaja vseh vrst mesa, zlasti pa suhomesnatih izdelkov. Čevlji in oblačila so postala tudi tako draga, da se je obseg prodaje zmanjšal.

# Nediški puobi poleteli na turnejo v Argentino



VIDEM — Z ronškega letališča je pred dnevi poletelo letalo, ki je preko oceana prepeljalo tudi znani pevski zbor iz Podbovesca »Nediški puobe«. Na turnejo po Argentini, ki jo je priredila Zveza beneških izseljencev ob finančni podpori Dežele, bo imel zbor več koncertov, in sicer kar sedem. Prvi koncert je bil že v petek v San Martinu, zadnji pa bo v nedeljo v Castelmontu. Za soboto je v Buenos Airesu predviden tudi simpozij na temo: Nove generacije v Argentini in kulturno navezovanje z matično deželo — mit ali resničnost? Simpozija se bodo med drugimi udeležili Darko Bratina, Giorgio Banchig, Ferruccio Clavara in Walter Drescig

**Počitnice v naravi**  
v zelenju goriških brd

## La Subida

JOŽKO SIRK  
CORMONS - KRMIN  
tel. 0481/60531

## MIŠKO KRANJEC

# Povest o dobrih ljudeh

84.

»Saj ne vemo, kje živi ta Peter Kostrca, niti od česa živi, ne kako si služi kruh, ali ima morda kje svojo hišo ali nima ničesar, niti ne vemo, ali je pravi in velik razbojnik, kakor se je raznesla govorica o njem, ali pa je vse samo videz in je Kostrca le pošten človek. Lahko je eno kakor drugo.«

»Kdo pa vam je rekel, da je Peter Kostrca razbojnik?« je vprašala Marta strastno. »Kdo vam je rekel, da ni pošten človek in da nima ničesar?«

Toda Peter je ohranil svoj čudoviti mir in smehljaj, s katerim jo je hotel pomiriti, jo je pa samo še bolj razdražil. Z isto razsodnostjo in prav tako mirno je odgovoril:

»Nihče mi ni rekel niti da je razbojnik, niti da je pošten človek; ne da kaj ima, ne da je revež. Vse, kar je v zvezi z njim, je neznano. Samo to vemo, da ga postava zasleduje. Ne bom trdil, da je kaj zagrešil, ker postava lahko pomotoma zasleduje tu-

di poštenega človeka. Res pa je, da se noče predati oblastem, zaradi česar ne bo mogel nikdar v miru živeti, temveč bo prisiljen tavati po svetu. To je negotova in tudi neprijetna usoda. Videl sem mnogo ljudi, ki so se morali skrivati pred postavo in niso nikdar vedeli, kdaj se bodo po golem naključju ali po izdajstvu srečali z njo.«

V Marti je kričalo, naj se upre tem več ko zlobnim podtikanjem, toda niti ene stvari ni bilo, s katero bi se lahko postavila, kar bi lahko bila vrgla komu v obraz. Nasprotno, čutila je, kako jo je ta človek, ki ga je ta večer brezmejno zasovražila, prijel za vrat in jo pred vsemi razgalil. On pa je še dalje govoril:

»Vi seveda mislite,« je rekel, s čimer jo je spet zadel, ker ni bilo zdaj več dvoma, kako je z Marto, »da imam jaz kake pomisleke o Petru Kostrci. Toda zakaj naj bi jih imel? Saj ga še videl nisem. Niti ne morem reči, da ni dober človek.«

»Peter Kostrca,« je dejal zdaj Jožef, »je dober človek, o čemer jaz niti malo ne dvomim.«

»Lahko bi rekla,« se je vtaknila v pogovor Ana, ki je napeto poslušala, »da je Peter Kostrca najboljši človek, kar sem jih videla in prepričana sem...«

Jožef pa ji ni dal, da bi do kraja povedala, tem-

več je pojasnil svoje rekoč: »Samo, da je razbojnik. Vsi ljudje so o tem prepričani. Vendar ga imajo radi, ker ne samo, da ni napravil nikomur nič hudega, še pomagal je, kjer je bilo potrebno. Res pa je, kar praviš, Peter, da nihče ne ve zanj, ne kje je ne kaj je napravil, niti kaj bo jutri z njim. Pregrešil se je proti postavi, ni pa se pregrešil proti ljudem, temveč si je znal pridobiti srce vsakogar.«

»Jaz zase,« je rekel zdaj odločno Ivan, ki je doslej samo poslušal, »ga sovražim. Enkrat sem se srečal z njim, ne bi pa se rad še enkrat, ker bi si najbrž premislil, če sem mu že prvič odpustil.«

»Ne vem, kaj sta imela,« je odvrnil Peter mirno, »in ne vem, kaj bi napravili, če bi ga srečali. Vprašanje je samo, če bi mu bili kos. Lahko si mislite, da imajo taki ljudje vedno dovolj prijateljev in mu en sovražnik ne bo škodil. Kolikor poznam ljudi, ti cenijo velike razbojnike — zakaj, mi ni jasno — in se bojijo za njihovo usodo vsaj toliko kot za svojo. Zato ker se nikdar ne dotaknejo njih samih. In ljudje še vedno cenijo tistega, ki se upira. Vi sovražite Petra Kostrca in morda upravičeno. Vendar pa bi se lahko vprašali, če vam ni napravil dobro prav s tistim, o čemer mislite, da vam je napravil slabo. Vsaka stvar ima dva obraza in včasih sodimo po krivem, ker gledamo napačno stran.«

JOŽE PETROVIČ

Zelo zanimiva okrogla miza domače komunistične sekcije

# Opčine bolehajo za urbanistično neurejenostjo: kako jih lahko ozdravimo in zagotovimo razvoj?

Ali so Opčine še celovita urbanistična in družbena enota ali pa so z leti postale nemarno sestavljen mozaik ločenih skupnosti, ki ne komunicirajo med sabo? Če velja druga hipoteza, kaj je sili odgovorna telesa (v prvi vrsti tržaško občino), da so sprčo negativnega demografskega trenda skušala umetno ustvariti majhno mesto v službi večjega, ne da bi ustvarile pogoje za njegov urbanistični in socialni razvoj? Take in podobne dileme so prišle do izraza na petkovki zelo obiskani okrogli mizi o urbanističnem razvoju Opčin in o vlogi občinske uprave pri reševanju teh problemov, ki jo je priredila krajevna sekcija KPI v okviru festivala Unità in Dela. Srečanje je odlično uspelo, ne samo zaradi visokega nivoja poročil in živahne polemične razprave, ampak tudi zato, ker je točno začrtalo smernice, na katerih bodo morala v bodoče sponeti prizadevanja za reševanje teh vprašanj. Kvalitetna in bogata debata torej, prava osvetežitev za naš žal ne preveč živahen politični in kulturni prostor, na kateri se človek ni mogel znebiti neprijetnega vtisa, da smo se v zadnjem času pri nas odvadili odkrite izmenjave mnenj. Opendsko srečanje, na katero se bomo zaradi obširnosti obravnavane tematike še povrnili je zasenčila le (diplomatska?) odsotnost občinskega od-

bornika za urbanistiko Pacorja, ki se je dan prej opravil, da zaradi bolezni ne more na Opčine. Škoda, ker bi lahko odbojnik marsikaj zanimivega povedal in tudi odgovoril na hude obtožbe, ki so v petek letele na račun uprave.

Srečanje je odprl predstavnik komunistične sekcije Dolfi Wilhelm, nakar si je občinstvo (množično so bile zastopane obe narodnosti) ogledalo barvne diapozitive, ki so na najboljši način prikazale, kako izgledajo Opčine, če zapustiš Proseško ali Narodno ulico in se napotiš po »klancih«, npr. Ul. dei Salici ali Ul. Biancospino ali pa če zaviješ v begunsko naselje Campo Romano. Skoraj povsod velika urbanistična neurejenost, področja s tisoč in več prebivalci brez javne razsvetljave in brez kanalizacije, ulice in ceste brez tabel in smerokazov, javne zelenice, za katere nihče ne skrbi. Vse to priča, da so se Opčine v zadnjih dvajsetih letih urbanistično razvile kot mestece, a brez vzporednega razvoja tudi najnujnejših javnih struktur in storitev ter z nastankom nekaterih četrti, kjer ljudje samo spijo, dejanko pa živijo v mestu.

Na to stanje so se nanašala tudi uvodna poročila arhitektov Roberta Coste s tržaške univerze, Igorja Jo-



Protagonisti okrogle mize na Opčinah. Od leve prof. Costa, arh. Jogan, arh. Varini in Dolfi Wilhelm, glavni organizator srečanja

gana z beneške in Giulia Varinija, predstavnika PLI, ki je bil med Spaccinjevo upravo tudi tržaški občinski odbornik. Costa, ki je tudi občinski svetovalec KPI, je Opence pozval, naj na nepravilno in ilegalno izvajanje regulacijskega načrta reagirajo tudi z argumentiranimi sodnimi prijavi, medtem ko je Jogan postavil v ospredje protislovje med stalnim upadanjem prebivalstva v naših krajih in med urbanistično politiko, tržaške občine, ki

za vsako ceno sili v okolico. Jogan je bil zelo kritičen do načrta za ljudske gradnje (PEEP) na Opčinah, ki ga je treba nujno čimprej revidirati, medtem ko se je Varini silovito obregnil ob glavni regulacijski načrt iz leta 1968, zelo kritičen pa je bil tudi do variante št. 25, »ki kljub dobri volji ni ozdravila Opčin«. Zelo živahna je bila nato razprava, osnovana na pričakovanju, da številni zanimivi predlogi ne bodo ostali le pri besedah. (st)

## Na radiu pozablajo na kmetijstvo na Tržaškem

Pokrajinski odbornik za kmetijstvo Covicchioli je pred kratkim posegel pri ravnatelju deželnega sedeža RAI z zahtevo, da bi deželne radijske oddaje o vprašanjih kmetijstva v bodoče posvetile pozornost tudi številnim problemom te gospodarske panoge na Tržaškem. Dogaja se namreč, da v teh oddajah teče beseda le o problemih kmetijstva v videmski in podononski pokrajini, medtem ko se pozablja na kmetijstvo na Tržaškem.

## CGIL proti povišanju tarif za javne prevoze

Pokrajinsko tajništvo CGIL je izrazilo odločno nasprotovanje povišanju tarif v javnem avtobusnem prometu, za katerega pravi, da je bilo odločeno brez kakršnekoli reorganizacije avtobusnih zvez in brez izboljšanja storitev javnega prevoza v Trstu, kljub temu da so se odgovorni pri poprejšnjem povišanju tarif za to obvezali. Tajništvo CGIL se je zato odločilo poseči pri deželnem odborništvu za transport ter pri krajevnih upravah tako glede tarif, kot glede kakovosti in hitrosti javnih prometnih storitev.

● S koncertom pianista Silvia Sirsena se bo v četrtek, 29. avgusta, ob 20.30 pričel v evangeličanski cerkvi ciklus koncertov »Glasbenega septembra«.

# Kolektiv SSG se želi srečati z gledalci še pred pričetkom svoje redne sezone

Slovensko stalno gledališče v Trstu bo tudi letos začelo svojo novo sezono 1. septembra. V Kulturnem domu pa je že te dni vse živo in delovno, saj se je gledališki kolektiv odločil za predčasen začetek izven rednega delovnega razmerja.

Zakaj takšna izredna odločitev? V SSG sta bili zadnji dve sezoni nedvomno med najtežjimi. Finančno stanje se je tako poslabšalo, da je osrednji slovenski kulturni ustanovi v

zamejstvu nekajkrat pretela resna nevarnost prekinitve dela. Prošnje, protestne akcije so naletele na gluha ušesa in predvsem s strani Ministrstva za turizem in prireditve ni bilo pravih odgovorov na krizno stanje. Upravni svet gledališča je bil tako prisiljen sprejeti nekatere izredne boleče sklepe. Meseca julija so njegovi člani odobrili močno skrčen proračun in prav tako hudo okrnjen program oziroma repertoar za novo sezono 1985-86.

Kaj vse to pomeni? Najprej to, da se prvega septembra ne bodo obnovile nekatere delovne pogodbe. Nekaj dosedanjih članov, predvsem iz vrst tehničnega in upravnega osebja, bo v kratkem zapustilo gledališki kolektiv. Zmanjkali bodo znani obrazi in delovne roke. V takih trenutkih je seveda težko vsem tistim, ki odhajajo, prav tako hudo pa je tudi za tiste, ki ostanejo, saj se vsi prav dobro zavedajo, da bo treba s hudo oklestenimi močmi ponovno začeti in seveda tudi speljati delo do konca sezone.

Takšna so torej dejstva in zaradi teh se je gledališki kolektiv tudi odločil, da čimprej prične z delom, da se čimprej ponovno sreča s svojimi

gledalci, ki so vedno bili stvarna opora v težkih trenutkih.

V smislu te idealne vezi med gledališčem in njegovo publiko se bosta odvijali srečanja na Tržaškem in Goriškem, kjer se bo SSG predstavilo z uspešnico lanske sezone, Linhartovo veseloigro »Ta veseli dan ali Matiček se ženi«, v režiji Jožeta Babiča. Prva predstava v torek, 27. avgusta, bo v lepem borovem gozdiču v Mačkolkah, prav tam, kjer je meseca maja, zaradi slabega vremena, odpadla.

Matiček pa je prav tiste dni doživel izreden uspeh v Bajti pri Trnovci in Zgoniku.

Prav je torej, da se gledališki kolektiv oddolži vaški skupnosti iz Mačkolk in celotni dolinski občini z že obljubljenim gledališkim večerom. V upanju, seveda, da bo tokrat vreme naklonjeno. Na Goriškem pa bo Matiček na sporedu v petek, 30. avgusta, na Peči, in sicer na kotalkališču športno kulturnega društva Vipava.

Gledališki kolektiv je obenem z veseljem sprejel povabilo tudi iz Ljubljane, kjer bo v sredo, 28. avgusta, nastopil na 33. Mednarodnem poletnem festivalu v Križankah.

# Še o novih zakonskih določilih o cenah živil na mersko enoto

Predpisi o cenah prehrabnih izdelkov ter alkoholnih in brezalkoholnih pijač, ki so stopili v veljavo pretekli ponedeljek, so pri trgovcih sprožili vrsto vprašanj in dvomov, zato se znova vračamo k temu vprašanju, čeprav smo o njem že pisali. Medtem se je tudi izvedelo, da pristojno ministrstvo pripravlja okrožnico, ki naj bi razčistila odprta vprašanja, čeprav je zakon že v veljavi. Trgovcem je seveda zelo težko čakati na ta pojasnila in dopolnila, saj tvegajo kazni v primeru, da jih medtem obiščejo finančni stražniki.

Po novih predpisih je bistvenega pomena obvezna cena po merski enoti in ne po posameznem zavojčku (konfekciji), škatli, kozarcu, steklenici ali pločevinki, kot je bilo dovoljeno doslej. Tudi tukaj pa moramo upoštevati dve vrsti izdelkov: za konzerve, pri katerih lahko uporabimo vso vsebino, upoštevamo pri določanju cene za kilogram teže vsebine (na primer sardine in olje, paradiznike in mezo). Pri tistih vrstah blaga, kjer je tekočina neuporabna, pa moramo določiti ceno po kilogramu odcejenega proizvoda (kot na primer pri kumaricah in oljках, kjer ne smemo upoštevati teže razsoli). Obstaja pa še dolga vrsta proizvodov, ki so izzeti iz splošnih določil, saj za nji-

hovo prodajo v zavojih velja posebna zakonodaja: gre na primer za maslo, margarino, različne vrste sira, namizno in kuhinjsko sol, za sladkor, moko, testenine, riž, suho sadje, zamrznjene ribe, za pakiran sladoleđ s težo nad 125 gramov itd. Prav tako so izjema skoraj vse alkoholne in brezalkoholne pijače, razen namiznega vina. Niti konfekcij kisa, olja, mleka, mineralne vode in sadnih sokov ni potrebno opremiti s ceno po merski enoti in torej po litru. Prav pri pijačah pa vlada največja zmeda, saj bo vse do konca leta 1988 dovoljena prodaja v steklenicah z raznoliko prostornino, ki bodo po tem datumu prepovedane. Zakon ima namen opozoriti kupca na dejansko ceno blaga, ne glede na tako ali drugačno embalažo, s čimer naj bi dobil večje jamstvo za svoje nakupe, cena pa bo morala biti objavljena v vseh cenikih in tudi na reklamnih napisih in v televizijskih reklamah.

Z ozirom na visoke kazni, ki so stopile v veljavo z novimi predpisi in ob njih številni odprti problemi ne bodo prav nič omilili, pri Slovenskem deželnem gospodarskem združenju svetujejo trgovcem, naj se za vsa pojasnila obrnejo na njegove urade v Trstu in Gorici.



Prizor iz Linhartove veseloigre, ki so jo odigrali v Bajti

## Beseda, ki marsikomu ne gre pa ne gre iz ust

Ob robu zapisa o včerajšnjem sicer pristranem in prijetnem srečanju v občinski palači, ko so si podžupan Pacor ter praporaši iz Faenze, gostje »Škedenjskega poletja« izmenjali pozdrave, darila, voščila in želje po še plodnejših stikih, moramo le izreči tudi eno pikro. Primerilo se je namreč, da so gostje iz Faenze v Škedenju navezali stike tudi s tamkajšnjima slovenskima kulturnima društvoma in da so se na županstvo podali v družbi treh škedenjskih slovenskih narodnih noš. Vse to se jim je tako naravno in luštno zdelo, da je njihov predstavnik pred podžupanom izrecno poudaril važnost sodelovanja tudi s slovensko, avtohtono škedenjsko komponento in ji izrekel priznanje in čahvalo.

Morda bi podžupan v svojem pozdravu prav tako lahko vsaj bežno omenil Slovence. Pravzaprav je to nekaj samo po sebi umevnega, kar narakuje že sama gola vljudnost. Toda Pacor tega ni storil. Se mar kot mnogi drugi v tisti palači boji, da bi omemba Slovencev povzročila potres in bi mu bronasta Mihec in Jakec padla na glavo?

Dolinska občinska uprava sporoča, da bo dobava vode prekinjena danes, 25. avgusta in jutri, 26. avgusta, od 9. do 12. ure v Prebrenju in Mačkolkah.

# Zanimivi razstavi v Domu »Jakob Ukmar« in KD »Ivan Grbec« v okviru Škedenjskega poletja, posvečenega Faenzi

Z otvoritvijo dveh razstav so se v petek zvečer začeli v Škedenju dnevi, posvečeni mestu Faenzi in njegovim karakterističnim dejavnostim. Srečanje poteka v sklopu »Škedenjskega poletja«, ki ga vsako leto ob tem času prireja krajevno združenje »Pro loco«.

Prvo razstavo keramičnih izdelkov, po katerih je Faenza s svojimi oko-

liški kraji še posebno poznana, so okrog 19. ure odprli v domu »Jakoba Ukmarja«, o njej pa je precej podrobno spregovoril Giovanni Massari, sin slikarja in umetnika v obdelavi zlata in bakra, katerega slike, risbe in nekaj eksponatov iz bakra so takoj po otvoritvi te razstave prikazali v KD »Ivan Grbec« v Škedenju.

Na obeh razstavah so bili navzoči



Škedenjci v narodnih nošah in gostje iz Faenze v srednjeveških nošah in sprejemu v občinski palači

tako predstavniki »Pro loco« med njimi glavi pobudih Ruggero Paghi, predstavniki iz Faenze, občinsko upravo pa je zastopal odbornik Serri.

V domu »Jakob Ukmar«, kjer je goste sprejel gospod Dušan Jakomin, so razstavljeni ljudski keramični izdelki, s svojimi že tradicionalnimi vzorci in barvami, pa tudi izredno lepi keramični izdelki v tako imenovanih »stile garofano« in »stile compendiaro«, ki se med seboj razlikujejo tako po motiviki, kot po barvah in po oblikah. Gre za razstavo prodajnega značaja, saj so vsi razstavljeni predmeti, ki si jih lahko obiskovalci ogledajo še danes, tudi na prodaj.

V KD »Ivan Grbec« je goste sprejela in pozdravila predsednica Marta Werk-Volk, ki je svoj pozdrav povedala v slovensčini in izrazila željo, da bi prišlo tudi v bodoče do sodelovanja z gosti iz Faenze in seveda tudi še do tesnejšega sodelovanja z združenjem »Pro loco« iz Škedenja, s katerim je dejala, nas že vežejo prijateljski stiki.

Kot o keramiki in znameniti keramični obrti iz Faenze, je nato v KD »Ivan Grbec« spregovoril o slikarski dejavnosti Nea Massarija, njegov sin Giovanni, ki je sicer tudi sam zelo priznan keramičar. Dejal je, da mu

je žal, da ni prinesel na razstavo več očetovih slik, risb in drugih izdelkov in obljubil, da bo za to poskrbel pri prihodnjem srečanju.

Tako v Domu »Jakob Ukmar«, kot v KD »Ivan Grbec« je goste, kot tudi predstavnike obeh društev pozdravil odbornik Serri, ki je naglasil velik pomen prijateljske povezave med obema mestoma, ki se kaže, je dejal, v vse pogostejših medsebojnih stikih. Dejal je še, da se bo po svojih močeh zavzemal, da bi prišlo v prihodnje še do obširnejše razstave keramičnih izdelkov iz Faenze tudi v prostorih Gradu sv. Justa.

Včeraj dopoldne je goste iz Faenze sprejel tržaški podžupan Pacor, kateremu so izročili tudi priložnostno darilo. Goste so med drugim spremljali tudi dve škedenjski in škedenje v škedenjski narodni noši. Po sprejemu so znani faenški praporaši pripravili kratek prikaz svoje spretnosti pri metanju in podajanju praporov na Trgu Unità.

Istočasno z odprtjem obeh razstav, so v Škedenju začeli tudi s kulturno-zabavnim programom, na katerem lahko gostje poskusijo dobre faenške kuhinje, prireditve pa se bo nadaljevala danes ves dan še z nastopom praporašev.

# Na Repentabru vrejo še zadnje priprave za nedeljsko prireditev »Kraško ohcet«

»Živio Kraška ohcet!« Vse polno podobnih klincev se bo prihodnji teden razlegalo po mali repentabrski občini, kjer se bosta vzela Morana Sošič in Franko Simonettig. Kljub različnim in napornim pripravam na ohcet, sta »kraška« zaročenca rade voje odstopila nekaj svojega dragocenejšega časa za prijateljski pogovor v prikopnem večernem hladu.

»Najprej napiši, da sva oba čisto navdušena nad Kraško ohceto,« mi je po daljšem, splošnem kramljanju »ukazal« bodoči ženin Franko. »Osebnost sem vedno sanjala o poroki na Kraški ohceti,« se je oglasila Morana. »Zelo mi je namreč všeč vse kar je starega in kraškega... Sedaj si zidava hišico, ki bo prav tako v tipičnem kraškem stilu. Nasploh mi pa ugajajo narodne noše in vse ročne spretnosti ter ročni izdelki... Samo pomisli, da mi bo Franko romantično zapel podoknico! Kaj takega v navadnih razmerah gotovo ne bi nikoli doživela.« Ob tem se je ljubeznivo stisnila k Franku, ki je po krajšem

preporu dodal: »Iz vsega srca se zahvaljujema organizatorjem in prav vsem repentabriskim občanom, ki vlagajo toliko truda za uspeh te enkratne prireditve. S tem hvalevredno posredujejo stare tradicije bodočim rodovom, ki jim bodo gotovo neizmerno hvaležni za dragoceno zapuščino.« V sredo se bo torej začel »kraški« teden z glasbenim uvodom repentabskega kitarista Franka Guština, ki študira na Glasbeni matici v razredu Tullia Možine. Na dvorišču pokrajinskega kraškega muzeja bo izvajal celovečerni koncert s skladbami Villa Lobosa, Llobeta, Tárrega, Sora in drugih avtorjev.

## Seznam daril novoporočencema

Narodna noša za nevesto — darilo repentabske občine.  
Narodna noša za ženina — darilo SKGZ.  
Obutev za obe narodni noši — darilo trgovine čevljev Malalan.  
Poročna prstana — darilo zadruga »Naš Kras«.  
Poročni šopek za nevesto in 200 nageljnov — darilo cvetličarne Švagelj.  
Poročno potovanje v Španijo — darilo turističnih agencij Atlas in Aurora.  
Poročni kolač — darilo pekarnice Čok.  
100 litrov terana in 50 litrov belega vina — darilo Kmečke zveze.  
Srebrna slika starih Opčin — darilo draguljarne in optike Malalan.  
Atomski lonec — darilo železine Unussi.  
Usnjen album za slike — darilo Foto Egon.  
Radijski aparat grundig — darilo firme Vatovec.  
Morebitna druga darila lahko interesi najavijo našemu uredništvu (tel. 794672) ali potovalnemu uradu Aurora (tel. 60261).

## Tiskovno poročilo devinsko-nabrežinske sekcije

# Nabrežinska SSK podčrtala veljavnost domače napredne uprave s KPI in PSI

Odločitev občinske sekcije PSI, da več kot tri mesece po upravnih volitvah preveri možnosti za sestavo večinske koalicije brez KPI in devinsko - nabrežinski občini, bo nedvomno močno vplivala na nadaljnji razvoj pogajanj za izvolitev nove uprave, ki so dejansko obtičala na mrtvi točki. S tem v zvezi se je v petek zvečer v Nabrežini sestalo občinsko vodstvo SSK, ki je po seji izdalo tiskovno poročilo. Zaradi njegove aktualnosti ga v celoti objavljamo:

»V petek, 23. avgusta, se je sestalo tajništvo devinsko - nabrežinske sekcije Slovenske skupnosti in preučilo politično stanje v občini po kraj-

šem poletnem premoru. Po poglobljeni oceni zadnjih dogodkov in še zlasti po objavi tiskovnega poročila krajevne sekcije PSI, iz katerega jasno izhaja, da se mislijo socialisti pogajati tudi s KD za sestavo nove občinske uprave, ki bo nujno bila alternativna sedanji domači upravi, je tajništvo sekcije Slovenske skupnosti soglasno ponovno poudarilo veljavnost dosedanjega zaveznitva v občinski upravi ter bo nadaljevalo s prizadevanji, da se domača uprava obnovi tudi za prihodnjih pet let.

Na osnovi te ugotovitve je tajništvo sekcije Slovenske skupnosti ocenilo,

da bi bila nadaljnja pogajanja za obnovo domače uprave neučinkovita in brezpredmetna, če ni jasne politične volje vseh treh partnerjev za obnovo take uprave. Ker pa iz zadnjega tiskovnega poročila PSI tako volja ne izhaja, oziroma se nakazujejo povsem drugačne izbire, je Slovenska skupnost mnenja, da je treba najprej preveriti resnično politično voljo KPI in predvsem PSI, da pride do obnove domače uprave in to čimprej, ker je od volitev minilo že preveč časa, kar negativno vpliva na delovanje občine. Zato je sekcija Slovenske skupnosti sklenila, da povabi na dvostranske razgovore predstavnike krajevnih sekcij KPI in PSI, da dokončno ugotovi resnično stanje.«

## Včeraj zjutraj na progi Opčine-Sežana

# Iz obupa se je vrgel z vlaka

V glavno bolnišnico so včeraj malo po deveti uri z rešilcem pripeljali hudo ranjenega 38-letnega jugoslovanskega državljanca Ljubomira Jovanovića iz Beograda, za katerega so si zdravniki pridržali prognozo, potem ko so ga sprejeli na oddelek za oživiljanje. Mož je namreč malo pred tem poskušal samomor s skokom iz vlaka, ko je le-ta vozil z Opčin proti mejnemu prehodu pri Fernetičih.

Očividec, Zoran Malalan z Opčin, ki se je peljal mimo mesta, kjer prodajajo lubenice, s svojo vespo,

nam je povedal, da je bil Jovanović hudo potolčen in krvav po glavi in ramenih. Z vlaka je skočil po vsej verjetnosti malo naprej od kraja, ki mu domačini pravijo Bršljanovca, kako je prišel do ceste, pa ni povsem jasno. Govoril je v polomljeni italijanščini, karabinjerjem pa je kot razlog svojega dejanja navedel dejstvo, da mu je ušla žena, ki ji je sledil do Rima, kjer jo je našel v ljubimčevem objemu. Na poti proti domu je očitno iz obupa sklenil posloviti se od življenja.

## Nepredvidno prečkanje ceste

Antonio Spiridione, 56-letni učitelj iz Potenze, je drago plačal svojo nepredvidnost, ko je včeraj popoldne ob 14.45 nepredvidno prečkal cesto izven prehoda za pešce na Nabrežju Mandracchio v višini z Ulico Mercato Vecchio. Takrat je namreč mimo pripeljal Dario Glavina iz Seče 182 in Spiridioneja zbil po cesti.

Zaradi pretresa možganov, zlomljene nosu, ključnice, leve roke in leve stegenice se bo na ortopedskem oddelku glavne bolnišnice zdravil 90 dni.

# Z AVTOM V OBCESTNI DROG SOPOTNIK TAKOJ MRTEV



Ulica Flavia je bila spet prizorišče smrtni nesreče. Tokrat je bil žrtev 47-letni zidar Giuseppe Damiani, ki je stanoval v Ulici Rossetti 26.

Do nesreče je prišlo okrog 12. ure, ko je Giuseppe Crevatin iz Ulice Fabio Severo 66 vozil s svojim fiatom 131 po Ulici Flavia proti Naselju sv. Sergija. V višini hišne številke 29 je Crevatin iz neznanega vzroka nenadoma zavil na desno in treščil v drog obcestne razsvetljave. Trčenje je bilo tako silovito, da je bil Crevatinov sopotnik Damiani takoj mrtev, medtem ko so Crevatina s številnimi poškodbami prepeljali v glavno bolnišnico.

## Bogat plen predrznih tatov

Včeraj ob 12.20 so policijski agenti posredovali v Ulici Cesca 15 zaradi

vlopa. Policiste je poklicala Laura Uboldi, ki stanuje v isti ulici na hišni številki 17.

Ko se je odpravljala od doma, je opazila pred hišo njene tete, 42-letne Nives Stabile, dve Ciganki, ki sta se sumljivo vedli, v rokah pa sta imeli večjo torbo. Vstopila je v tetino stanovanje, kjer je našla vlomljena vrata, razmetano spalnico in odprto prazno skrinjico, v kateri je Nives Stabile hranila svoje dragocenosti. Tatici sta odnesli za 15 milijonov zlatnine in drugih dragocenosti.

Že pet minut kasneje so policisti ustavili dve Ciganki, ki sta popolnoma ustrezali opisu, ki ga je posredovala Uboldijeva. Obe so odvedli na kvesturo, vendar ukradenih dragocenostj pri njih niso našli. Ugotovili so, da gre za mladoletni sestri iz Merana, 16-letno Cristino in 15-letno Nadjo Cari. Obe so odpeljali v koronejske zapore pod obtožbo hude kraje.

● V mednarodnem centru za teoretsko fiziko pri Miramaru se bo v torek, 27. avgusta pričel sedmi mednarodni simpozij.

† Nenadoma nas je zapustil naš dragi

## Giulio Vecchiet

Pogreb bo jutri, v ponedeljek, 26. t. m., ob 11. uri iz mrtvašnice glavne bolnišnice.

Zalostno vest sporočajo nečaka Rosamaria z družino, Luciano z družino (odsoten) in drugo sorodstvo.

Trst, Melbourne, 25. avgusta 1985 (Občinsko pogrebno podjetje)

## ZAHVALA

Ob izgubi našega dragega

## Karla Sarđoča

se ganjeni zahvaljujemo vsem, ki so ga spremili k večnemu počitku, darovalcem cvetja in v dobrodelne namene, g. župniku, zdravnikom R. Ukmarju in P. Starcu in vsem, ki so na kakršenkoli način počastili njegov spomin.

Zaljuči svojci

Prosek, Nova Gorica, 25. 8. 1985

## ZAHVALA

Ob smrti dragega

## Egidia Cava

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so na katerikoli način počastili njegov spomin.

Žena, sestra, bratje in drugi sorodniki.

Nabrežina, 25. avgusta 1985

## ZAHVALA

Iskreno se zahvaljujemo vsem, ki so z nami sočustvovali ob izgubi našega dragega

## Karla Česnika

Posebna zahvala KPI.

Žena Ljudmila in hči Lidija.

Dolina, 25. avgusta 1985

## ZAHVALA

Vsem, ki so z nami sočustvovali ob smrti našega dragega

## Franca Vodopivca

se iskreno zahvaljujemo.

Družina in svojci

Trst, 25. avgusta 1985

## ZAHVALA

Ob izgubi naše drage mame

## Bernarde Carli

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so z nami sočustvovali in na kakršenkoli način počastili njen spomin.

SVOJCI

Trebče, 25. avgusta 1985

## ZAHVALA

Svojci

## Zofije Carli vd. Možine

se zahvaljujejo vsem, ki so na kakršenkoli način počastili njen spomin.

Trebče, 25. avgusta 1985

Ob 25. obletnici smrti naše drage nepozabne sestre

## Fanice

in ob 2. obletnici smrti njene hčerke in naše nečakinje

## Ervine

se ju spominjamo

Milka in Ema ter Dušan

Trst, Tržič, 25. avgusta 1985

## Spored prireditev v okviru XII. Kraške ohceti

SREDA, 28. AVGUSTA

ob 21.00 Večer kitare - nastopa repentabski kitarist Franko Guštini;

ČETRTEK, 29. AVGUSTA:

ob 19.30 - otvoritev manifestacij v okviru XII. Kraške ohceti,

— odprtje XXIII. občinske pokušnje terana in domačega belega vina,

— odprtje razstave Milana Pernarčiča »Kras v miniaturi«,

— odprtje vaških osmic, dekliščina na Colu in fantovska v Repnu,

ob 21.00 odprtje razstave obrtnih izdelkov »Kraška kuhinja« Silve Bogatec, Bogomile Doljak in Gabrielle Ozbič v pokrajinskem kraškem muzeju v Repnu,

od 21.00 dalje bo na repentabskem trgu igral ansambel narodnozabavne glasbe »Lojze Furlan«;

ob 23.00 ples kraških zaročencev ter vaških fantov in deklet na trgu v Repnu;

PETEK, 30. AVGUSTA:

ob 19.00 odprtje osmic, ob 21.00 podkornica v Kraški hiši; dalje bo na trgu v Repnu igral ansambel Zvezde.

SOBOTA, 31. AVGUSTA:

ob 18.00 odprtje osmic na Colu prevoz bale po starih običajih,

ob 20.30 dalje bo na repentabskem trgu igral ansambel narodnozabavne glasbe Rž iz Kranja.

NEDELJA, 1. SEPTEMBRA

ob 8.30 zbirališče narodnih noš v Kraški hiši v Repnu; ob 9.00 odhod sprevoda iz ženinovega doma v Repnu proti Colu,

ob 9.30 na Colu odhod neveste in ženina s sprevodom k cerkvi,

ob 10.00 slavnostna poroka v repentabski cerkvi,

ob 11.00 odhod sprevoda vseh narodnih noš proti gostilni Furlan na Poklonu, kjer bo tradicionalna zakuška; nato bo sprevod narodnih noš krenil v Repen, kjer bo v Kraški hiši predaja neveste;

ob 17.30 bosta novoporočenca odprla ples

# Predavanja Kmečke zveze o knjiženju prodaje vina

Vodenje posebnih registrov za prodajo vina je zakonsko urejeno že od leta 1976, vendar se tem obveznostim v naši pokrajini doslej ni posvečalo dovolj pozornosti. Redki so namreč vinogradniki, ki knjižijo prodajo vina po predpisanih obrazcih, večina se jih še vedno zanaša na pomanjkljive kontrole.

Toda zakonodaja je enaka za vse, ki vino prodajajo, ne glede na pridelano količino. V kratkem bo tudi v tržaški pokrajini stopil v veljavo odlok o vinih s kontroliranim poreklom (vina DOC) in takrat bodo nedvomno tudi kontrole s strani Centra za vinogradništvo v Coneglianu

Kmečka zveza je že večkrat seznanila svoje člane z zakonskimi obveznostmi vinogradnikov, ki pridelujejo vino za prodajo. Tako so že letos aprila v Boljuncu in na Proseku priredili dva sestanka, na katerih so svoje člane podrobno seznanili z vodenjem vseh petih potrebnih registrov, ki pridejo v poštev pri prodaji vina.

Sedaj ko bo tudi v tržaški pokrajini kmalu uveljavljeno vino s kontroliranim poreklom pa je več članov Kmečke zveze izrazilo željo, da se

podrobneje seznanijo z vsemi potrebnimi postopki, ki pridejo v poštev pri prodaji vina. Vodenje registrov pride v poštev pri večjih proizvajalcih vina (računajo, da jih je med našimi vinogradniki približno 30), medtem ko manjši lahko prodajo zabeležijo na hrbtni strani spremne listine VA 1.

Kmečka zveza je zato za sredo, 28. 8., ob 20.30 organizirala prvo predavanje v gledališču France Prešeren v Boljuncu, kjer bo naše vinogradnike z vsemi potrebnimi postopki seznanil specialist iz videmskega centra za pospeševanje vinogradništva in kletarstva Marino Zampar. Drugo predavanje pa bo 2. septembra v centru ERSA na Proseku tudi ob 20.30.

Na obeh predavanjih bodo evidentirali vse zainteresirane vinogradnike, katere bodo kasneje strokovnjaki bolj podrobno seznanili s potrebnimi metodami knjiženja prodanega vina.

● Jutri, ob 20.30 bo na Trgu Unità zadnji sezonski koncert godbenega orkestra Verdi v okviru ponedeljkovih koncertov. Orkester, ki ga vodi Lidiano Azzopardo bo izvajal vrsto opernih in operetnih odlomkov.





Pogajanja za goriški občinski odbor

# Načelno soglasje o vstopu PLI vendar brez dokončnega dogovora

Tudi včerajšnji sestanek predstavnikov šestih strank za sestavo odbora na goriški občini ni prinesel dokončne odločitve. Načeloma se vsi strinjajo o vstopu liberalcev v odbor, vendar so, kot kaže, še določene ovire in pomisleki pri socialdemokrati. Slednji so za prve dni prihodnjega tedna sklicali sejo vodstva stranke, kjer bodo dokončno razčistili to vprašanje in so si zato, pred dokončno odločitvijo, vzeli še nekaj dni časa za premislek. Predvidoma se bodo predstavniki šestih strank, ki so se včeraj zbrali na sedežu republikanske stranke, spet sešli v sredo, upajmo na dokončen in zaključnem sestanku.

Kakšni so pomisleki, ki jih imajo socialdemokrati, ki načelno podpirajo vstop liberalcev v občinski odbor? Iz informacij, ki smo jih uspeli zbrati o poteku včerajšnjega sestanka, to ni razvidno. Vendar ni težko ugotoviti, odkod izvirajo pomisleki. Z vstopom liberalnega predstavnika v odbor se bo pač katera od strank morala nujno odpovedati enemu odborniškem mestu. Zgleda, da

ni druge rešitve, kot da se socialdemokrati zadovoljijo z enim samim predstavnikom v odboru, namesto dveh. Izguba oziroma zmanjšanje predstavnštva v izvršilnem organu pa ni enostavno vprašanje in ga bodo zato morali preučiti v vodstvu stranke.

Iskanje dogovora med predstavniki šestih političnih strank ni tako enostavno, kakor se zdi na prvi pogled, saj bi vsaka od strank rada imela čimvečji vpliv, ali vsaj ohranila dosedanje prisotnost v odboru.

Novoizvoljeni občinski svet v Gorici, naj bi se predvidoma sestel v prvem tednu septembra. V drugih dveh občinah, kjer še niso izvolili župana in občinske odbora, pa sta seji napovedani za 4., oziroma 6. september. 4. septembra bo seja občinskega sveta v Krmini, 6. pa v Štarancaju.

V zvezi z včerajšnjim sestankom v Gorici, velja omeniti pobudo gibanja zelenih (v goriškem občinskem svetu imajo enega predstavnika), ki so s posebnim plakatом kritizirali dosedanje zavlačevanje pri sestavi občinskega odbora in povabili občane, da se množično udeležijo pogajanj za sestavo »peripatetičnega odbora«.

## Tečaj dinarja ostal nespremenjen

V tržaških menjalnicah je v petek dinar veljal 5,20 - 5,25 lire, kar je bilo za pol točke manj od prejšnjih dni. Padec jugoslovanske valute so pripisali sklenitvi turistične sezone in povečanemu obisku kupcev, tako da je bila dinarska valuta razpoložljiva v večjih količinah. Kako pa je v Gorici. Včeraj smo zavrteli telefonske številke nekaterih trgovin, ki poslujejo tudi z jugoslovanskimi kupci. Povsod je dinar veljal 6 lir, to pomeni, da tečaj jugoslovanske valute se ni spremenil. Se zna zgoditi, kot so nam povedali nekateri trgovci, da bo vrednost dinarja padla v naslednjem tednu.

● **Goriški gasilci** so včeraj popoldne pri Rupijah dve uri gasili požar trave in grmičevja. Škode ni bilo veliko, le vlaki na progi Gorica - Tržič so zaradi tega imeli krajšo zamudo.

## V Tolminu večer poezije pesnice Ljubke Šorlijeve



Knjižnica Cirila Kosmača v Tolminu je ob 75-letnici goriške pesnice Ljubke Šorli pripravila zanimiv večer, njej posvečen, ki je istočasno pomenil otvoritev nove sezone tega kulturnega središča v Tolminu. Za to priložnost se je v galeriji-knjžnici zbralo zares veliko domačinov, ki so s tem hoteli izpričati navezanost na pesnico, ki se je tu rodila. Uvodoma je nekaj Šorlijevih pesmi predstavil domači ženski zbor ter recitatorja. Ravnateljica knjižnice Marta Filli je v svojem pozdravu izrazila zahvalne besede vsem,

ki so sodelovali pri bibliofilski izdaji pesniške zbirke, ki nosi naslov po prvem verziju ene najlepših lirik Ljubke Šorli »Rumeni kot zlato so zdaj ko stanjki«. O pesniškem opusu jubilarke ter o njeni izrazitosti je zbranim spregovoril Marjan Breclj, ki je v preprosti, a v učinkoviti besedi razkril lik goriške pesnice, sicer Tolminke po rojstvu.

Na sliki: trenutek z večera v Tolminu.

## Danes 20. folklorna parada in zaključni nastop na gradu

Mednarodni praznik folklorne v Gorici, na katerem sodelujejo skupine iz enajstih držav, bo danes dosegel vrhunec, z mimohodom nastopajočih skupin, slovesnostjo ob podelitvi nagrad in večernim nastopom najboljših uvrščenih skupin na gradu.

V petek in včeraj zvečer je bil na gradu, pod velikim šotorom, tekmovalni del prireditve, ki se je pričel s pozdravnim nagovorom predsednika društva Pro loco Sergia Piemontija in goriškega župana Scarana, dviganjem zastav držav ter nastopom simpatičnih mažoret iz Danske. V petek je v tekmovalnem delu nastopilo pet skupin (iz Francije, Romunije, Madžarske in Turčije ter Italije). Italijo na letošnji prireditvi predstavlja skupina Agilla e Trasimeno iz kraja Castiglione del Lago. Sinoči je bil drugi del tekmovanja z nastopom šestih skupin. Tudi letos se je tekmovanje odvijalo v različnih kategorijah: živa folklor, stilizirana folklor, in reproducirana folklor.

Včeraj se je v pokrajinski sejni dvo-

rani sklenil tudi mednarodni posvet strokovnjakov, raziskovalcev s področja folklorne in ljudskih izročil, dogodek, ki sodi v sklop vsakoletne mednarodne prireditve.

Zelo zanimiv in pester je današnji program prireditve, ki se bodo pričele že dopoldne. Dopoldne bo tudi sprejem na županstvu in prefekturi. Ob 10.30 bo v ljudskem vrtu nastop godbe in folklorne skupine »Rosade furlane«, ob 11. uri bodo na Travniku koncertirale mažoretke skupine »Vedbaek Garden« iz Danske, ob 15.30 se bo od spominskega parka začel sprevod folklornih skupin, ki so sodelovale v natečaju, številnih skupin iz naše dežele in godb. Sprevod se bo odvijal po Korzu Italia, Korzu Verdi in Ulici Oberdan. Udeleženci se bodo zatem zbrali na Travniku kjer bo ob 18. uri podelitev nagrad in priznanj.

Zaključni nastop bo ob 21. uri na gradu. Sicer pa ima letošnja mednarodna folklorna prireditev še nekakšen dodaten program: jutri bo na gradu nastopila svetovno znana baletna skupina »Festival do Brasil«.

## Pevski zbori iz enajstih držav na letošnjem tekmovanju Seghizzi

Medtem ko se izteka letošnja mednarodna folklorna prireditev, se v Gorici vrstijo priprave na drugo, prav tako pomembno mednarodno manifestacijo, na 16. mednarodni strokovni posvet o zborovskem petju in na 24. mednarodni natečaj »C. A. Seghizzi«. Prireditvi se bosta odvijali od torika, 27. t. m., do nedelje, 1. septembra.

V kongresni dvorani razstavišča Espomero bo od 27. do 29. t. m. potekal 16. mednarodni strokovni posvet o zborovskem petju, na temo glasbene vzgoje v obvezni šoli. Izbira teme ni priložnostna, ampak globoko motivirana in predvsem povezana z vsebino vsakoletnega mednarodnega pevskega tekmovanja. Ni namreč mogoče doseči višje ali zelo visoke kvalitete v zborovskem petju brez primerne pouka glasbene vzgoje v obvezni šoli, trdijo glasbeni strokovnjaki. Sicer pa bodo o tej, zelo široki problematiki, razpravljali priznani glasbeni pedagogi in univerzitetni profesorji iz Italije in inozemstva. K pobudi so pristopile različne ustanove deželnega in državnega značaja, ki se tako ali dru-

gače ukvarjajo s petjem, točneje z zborovskim petjem, med temi je tudi ustanova SIEL (Società italiana per l'educazione musicale).

Pokroviteljstvo nad prireditvijo je prevzelo Ministrstvo za javno šolstvo, medtem ko je ministrstvo za turizem in prireditev pobudo sprejelo za najpomembnejšo na tem področju v tekočem letu.

Tekmovalni del letošnjega mednarodnega natečaja se bo odvijal v veliki dvorani Goriškega telovadnega združenja (Unione Ginnastica Goriziana) na Battistijevem trgu, od četrta, 29. t. m., do nedelje, 1. septembra. Udeležence manifestacije bo v petek, 30. t. m., sprejel goriški župan, sprejem bo tudi na prefekturi, naslednjega dne pa bo prijateljsko srečanje na gradu. Na tekmovanju bodo nastopili zbori iz Belgije, Zahodne Nemčije, Jugoslavije, Madžarske, Bolgarije, Češkoslovaške, Romunije, Poljske, Avstrije in Argentine ter seveda Italije.

Prvič bodo letos nastopile tudi manjše vokalne skupine in to je tudi ena od novosti letošnje prireditve.

## Ptičji sejem v Doberdolu

Ptičji sejem bo danes, od zgodnjih jutranjih ur do poznega večera, v parku gostišča Siliade v Doberdolu. Poleg razstave ptic, različnih tekmovanj v posnemanju ptičjega petja itd., bodo obiskovalci lahko prisluhnili tudi zanimivemu zabavno-rekreacijskemu programu. Podobno prireditev so v Doberdolu pripravili že lani.

Nudimo zaposlitev visoko kvalificiranemu slaščičarju, srednjih let, po možnosti z izkušnjami avstrijsko-nemške slaščičarske šole. Pasticceria centrale, Ul. Garibaldi 4, Gorica.

## čestitke

V Novi Gorici bo jutri dopolnila 90 let **MARIJA HLEDE** vd. **GRAUNER**. Ob jubileju ji čestitajo in voščijo sorodniki in prijatelji.



ANTON TOMAŽ LINHART  
**TA VESELI DAN**  
ALI MATIČEK SE ŽENI  
komedija v dveh delih  
(petih slikah)

Izredna predstava pred začetkom sezone 1985-86.

V **PETEK**, 30. avgusta, ob 20.30, na kotalkališču SKD Vipava na PEČI.  
Ne zamudite!

## razna obvestila

Tajništvo zavoda Žiga Zois obvešča, da se bodo popravni izpiti pričeli v ponedeljek, 2. septembra, ob 8.30 s pisмено nalogo iz slovenščine.

## kino

### Gorica

VITTORIA 16.00-22.00 »L'alcova«  
CORSO 15.30-22.00 »Scuola guida«

### Nova Gorica

SOČA 16.30 in 20.30 »Volkovi«  
SVOBODA 18.30 in 20.30 »Lov do smrti«  
DESKLE 17.00 in 19.30 »Ples s cestec«

DEŽURNA LEKARNA V GORICI  
Al moro, Ul. Carducci 38, telefon 84268.

## ZAHVALA

Silva in Berto Mikulus se ob bridki izgubi drage mame

## Rezike Leban

iskreno zahvaljujeta vsem sožalujočim.

Gorica, 25. avgusta 1985

## Na pokrajini sestanek o položaju v tovarni Inteco

O težavnem položaju v podjetju Inteco, pa tudi o možnosti, da bi v tovarni obnovili proizvodnjo, so razpravljali na sestanku med delegacijo sindikata kovinarjev (FLM) in bivših delavcev ter predsednikom goriške pokrajinske uprave. Funkcionarja sindikata, Valenta in Asman, sta predsednika pokrajine seznanila, da nad 150 bivših delavcev še zmeraj čaka na izplačilo odpravnine. Glede možnosti obnove proizvodnje sta predstavnika sindikata dejala da govorice o naročilu 5.000 konjeterjev, ki naj bi ga poveril Tržaški Lloyd, doslej še niso bile potrjene s konkretnimi dejstvi. Nujno je nadalje, da pristojni organi naredijo vse za odpravo težav in zaprek, ki preprečujejo obnovo proizvodnje. Podjetje je namreč v tečajnem po-

stopku, kar v mnogočem otežkoča ponovno obnovo proizvodnje. Sindikalista sta tudi izjavila, da so delavci pripravljeni sestaviti zadrugo,

## Pri sosedih dražji bencin

V Jugoslaviji je včeraj poskočila cena bencinu in drugim pogonskim gorivom. V povprečju so se cene povisale za okrog 12 do 13 odstotkov. Kar najbolj zanima naše bralce je, da je odslej treba odšteti za liter super bencina 132 dinarjev, kar pomeni 11 odstotkov več kakor doslej. V Lirah, tako so nam povedali na Petrolovi črpalki v Rožni dolini, velja sedaj liter super bencina 852 lir, to je za 90 lir več kakor pred podražitvijo.

## Prve težave zaradi suše V Gorici v petek brez vode

V četrtek smo poročali, da so pri mestnem podjetju zaskrbljeni zaradi izredno visoke porabe vode in da so nujne omejitve porabe. Ze naslednjega dne so se pojavile prve težave. Pretežni del Gorice je bil namreč za nekaj ur brez vode. Stanje se je kolikor toliko normaliziralo v petek okrog 20. ure. V petek ponoči je v zbiralni ke nateklo dovolj vode in je bila oskrba včeraj v glavnem zadovoljiva.

Kaj se je zgodilo v petek? Pojasnilo smo dobili pri inž. Veronesiju pri mestnem podjetju. »Poraba vode je še zmeraj rekordna, kljub vabilom občanom, naj z njo ravnava varčno. Istočasno smo morali nekoliko zmanjšati količino načrpane vode v vodnjaku, ker se je pričela gladina podtalnice, kljub temu, da je bilo stanje še do

pred kratkim precej normalno, naglo nižati.«

Očitno je skoraj dvomesečno sušno obdobje načelo zaloge podtalnice. Te dni pa je izjemoma nizka tudi gladina Soče, ki posredno vpliva na nivo podtalnice v vodnjaku, od koder črpajo vodo za goriški vodovod. Težave bodo predvidoma tudi v prihodnjih dnevih, če se bodo vremenski pogoji (suho in zelo vroče vreme) nadaljevali in če ne bomo znali (ali hoteli) omejiti porabe.

Pomanjkanje padavin je opaziti tudi v potokih in rekah, ki so v glavnem skoraj povsem izsušeni. Tako je recimo pretok na Vipavi te dni že skoraj dosegel skrajno spodnjo mejo, tako imenovani biološki minimum. Rešitev bodo prinesle le izdatnejše padavine.

## Ugotovili istovetnost

Včeraj pozno popoldne, so ugotovili istovetnost moškega, ki ga je v petek, zgodaj zjutraj, povozil vlak v neposredni bližini južne postaje v Ronkah. Žrtev je 38-letni Guglielmo Pironi iz Ronk, Ul. Di Vittorio 9, po poklicu natak. Moškega so družinski člani pogrešali od četrta zvečer.

## S tovarnjakom v jarek

Lažje telesne poškodbe je v prometni nesreči zadobil 57-letni šofer Mario Malič iz Rupe. S tovarnjakom, betonskim mešalcem je zavozil s ceste v bližini Gradišča. Tovornjak ni bil naložen. Nesreča se je zgodila v petek zvečer. V goriški bolnišnici so ga pridržali na zdravljenju za 10 dni.

## XXIV. MEDNARODNO TEKMOVANJE ZBOROVKEGA PETJA »C. A. SEGHIZZI«



### SODELUJEJO DRŽAVE:

Argentina, Belgija, Bolgarija, Češkoslovaška, Jugoslavija, Norveška, Nizozemska, Poljska, Zvezna rep. Nemčija, Romunija, Švedska, Madžarska, Italija.

**GORICA - Dvorana Unione Ginnastica Goriziana**  
**29. avgust - 1. september 1985**

### POLIFONIJA

Program: četrtek, 29. avgusta, ob 20.30  
petek, 30. avgusta, ob 20.30  
sobota, 31. avgusta, ob 16.30

### FOLKLORA

nedelja, 1. septembra, od 9. ure do 15.30  
sobota, 31. avgusta, ob 20.30 - polifonija  
nedelja, 1. septembra, ob 20.30 - folklor

### NAGRAJEVANJE:









Naročnina: mesečna 10.000 lir - celoletna 120.000 lir; v SFRJ številka 35.000 din, naročnina za zasebne mesečno 250.00, letno 2.500.00 din, za organizacije in podjetja mesečno 300.00, letno 3.000.00, letno nedeljski 800.00 din.

Poštni tekoči račun za Italijo  
Založništvo tržaškega tiska, Trst 13512348  
Za SFRJ - zira račun 50101-603-45361  
ADIT - DZS 61000 Ljubljana  
Kardeljeva 8/II, nod. - telefon 223023

Oglosi - Ob delavnih trgovski 1 modul (šir 1 st. viš 23 mm) 43.000 lir. Finančni in legalni oglosi 2.900 lir za mm višine v širini 1 stolpca. Mali oglosi 550 lir beseda. Ob praznikih povisek 20% IVA 18%. Osmrtnice, zahvale in sožalja po formatu. Oglosi iz dežele Furlanije - Julijske krajine se naračajo pri oglosnem oddelku PUBLIEST - Trst, Ul. Montecchi 6 - tel. 775275, tix 460270 EST-I, iz vseh drugih dežel v Italiji pri podružnicah: SPI

# primorski

## dnevnik

25. avgusta 1985

TRST Ul. Montecchi 6 PP 559  
Tel. (040) 794672 (4 linije) - Tlx 460270  
GORICA Drevored 24 maggio 1  
Tel. (0481) 83382 - 85723  
ČEDAD Stretto De Rubeis 20  
Tel. (0432) 731190  
Odgovorni urednik Bogumil Samsa

Izdaja in tiska ZTT Trst

Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG

## Priprave na srečanje Reagan-Gorbačov Špijonska vojna

NEW YORK — Morda sploh ne drži to, kar bomo — tu in zdaj — napisali. Toda vročne zveze med nekaterimi dogodki nikakor ne moremo prezreti. Reagan in Gorbačov se bosta novembra srečala v Ženevi, toda že nekaj časa in tudi tri mesece pred srečanjem se med velesilama bije »špijonska vojna«, kakršne ne pomnimo. Z izbranimi nizkimi udarci, kot si tovrstno področje zasluži.

Prejšnji teden sta glasnika državnega tajništva sodila, da so si ZDA v tej vojni pridobile velik naskok in da bo vest, češ da sovjeti njihove uslužbenice v Moskvi nadzirajo s pomočjo posebnega kemičnega in povrhu še kanceroznega praša, nekaj tednov zavzemala ugledna mesta na prvih častnikarskih straneh, ko sta iz vzhodnega bloka dobili v bok torpedo, ki je njim in celemu svetu dobesedno vzel sapo: iz Zahodne Nemčije je zbežal šef zvezne protioveščevalne službe Heinz Tiedge in zaprosil za politično zatočišče v NDR. Rezultat je ena proti ena. Ne gre, kakor se ve, za nogometno tekmo, ampak za igro, ki je posebno surova in ki se ne bo zaključila niti z drugim polčasom in niti s podaljškimi.

Njeni prvi udarci so se začeli leta 1962, ko so si Amerikanci in sovjeti na nekem berlinskem mostu izmenjali pilota ameriškega vohunskega letala U-2 Garyja Powersa, ki so ga za časa Hruščova sklatili na sibirskem nebu, in Rusa Rudolfa Abela, v ZDA ujetega sovjetskega špijona.

Iz letošnjega leta je odkritje dveh židovskih emigrantov, ki so jih v ZDA odkrili kot sovjetska špijona in sta v zaporu v Kaliforniji. Takrat sovjetski vojaki ubijejo ameriškega vojaka, ki je vohunil ob meji. Amerikanci odgovorijo z obsodbo zakoncev Ogorodnikov in očitaajo lepi soprogi, da si je s svojimi čari pridobila naklonjenost agenta FBI in kup informacij. Še huje je bilo odkritje v mornariškem ministrstvu, kjer je Jihn Walker 20 let »za prgišče dolarjev«, kot so zapisali, sovjetom prinašal zaupne podatke o kodeških in telekomunikacijah. Istočasno so v Los Angelesu obsodili na došmrtno ječo inženirja, ker je Moskvi razkril načrte za radar nevidljivega ameriškega bojnega letala »stealth«.

Tako smo prišlo do (ponovne) junijske izmenjave ujetih vohunov na prav tistem berlinskem mostu: ZDA so izročile štiri, sovjeti pa 25, vsi Zahodni Nemci, ki so vohunili na vzhodu. Od včeraj je vest, da je NDR po zaslugi Tiedgea odkrila okoli 180 zahodnonemških vohunov. Njegov uspeh je zagotovo zameglil zgodbo s kemičnim praškom, ki ga sovjeti že dolgo uporabljajo in po izjavah samih strokovnjakov v Washingtonu sodi v televizijsko nadaljevanko slabše vrste.

## Japonke so zagnale vik in krik Minister, ki je sposoben posiliti žensko

TOKIO — »Sramota je za moškega, ako nima dovolj moči, da bi posilil žensko.« Tako se glasi izjava, ki jo je objavil japonski mesečnik »Siti ranaa« (Mestni tekač), namenjen predvsem ljubiteljem »jogginga«, ne pa perverzним ljubiteljem škandalističnega tiska. In vendar je iz izjave nastal pravi škandal. Japonske ženske so zagnale vik in krik in njihovemu se je pridružil še marsikateri glas.

Čemu taka reakcija na sicer težko izjavo, ko pa ima časnik, ki jo je objavil, izredno omejen krog bralcev. Vzrok je v avtorju modre sodbe, ki ni kak prekaljen gangster ali posiljevalec, pač pa nič manj japonski minister za kulturo Shumon Miura. Kulturni minister se v intervjuju ponaša, da vsak dan dviga uteži in preteče nekaj kilometrov, da bi obdržal telesno kondicijo in zato je še dovolj krepak, da lahko izvede posilstvo.

Mladostni minister se ni ustavil pri teoretični navedbi svojih telesnih sposobnosti, ampak se je spustil malce dlje. Brž ko je zaslovel zaradi svoje drzne izjave, je drugemu časopisu, popularnemu tedniku »Say«, v intervjuju natresel dodatnega popra. S svojega visokega položaja je namreč sklenil, da posreduje nekaj koristnih nasvetov bodočim posiljevalcem. »Če že posiljujete,« pravi mož, ki je v japonski vladi zadolžen za kulturo, »je najbolje, da si za žrtev izberete kako

žensko "lažje morale": zanjo bo to komaj majhen incident, morda pa se bo celo čutila počaščena, ker bo pomislila, da ste jo posilili zaradi njene lepote.«

Minister doslej še ni povedal, kako je mogoče prepoznati žensko, ki naj bi jo v njenem interesu posilili. Verjetno tega tudi ne bo storil po viharju, ki so ga povzročili njegovi nasveti. Miura se je pod plazom kritik in protestov predvsem s strani japonskih žensk skušal za nekaj časa izmuzniti novinarjem, ko pa so le-ti iztaknili njegovo skrivališče, je malce v zadregi dejal, da ni mislil resno in da se je samo šalil.

Zaenkrat je šaljivi minister obdržal svoje mesto na vrhu japonske uprave za kulturne zadeve tako, da se je — po japonskem običaju — globoko poklonil pred člani parlamenta, izjavil, da se kesa svojih izjav in da se ne namerava nikdar več tako šaliti. Vendar to kesanje ni potolažilo

ogorčenih japonskih žena, ki zahtevajo odstranitev ministra Miure. Opažovalci ne izključujejo, da bi do tega morda prišlo čez nekaj mesecev, ko namerava ministrski predsednik Nakasone izvesti delno preosnovno vjedo.

V tem primeru bi lahko rekli, da se glede ženskega vprašanja japonska kultura res spreminja.

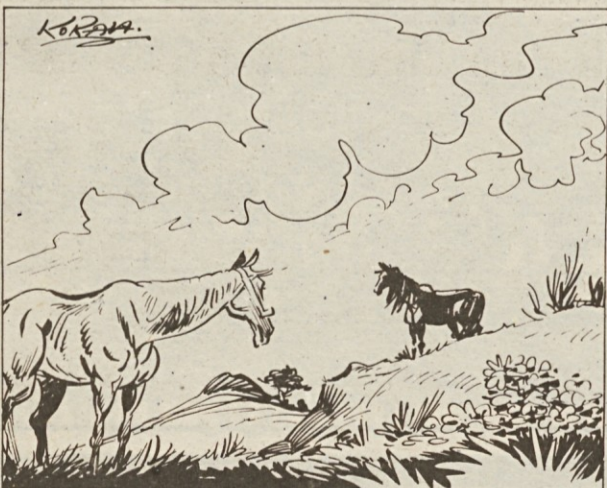
## Posiljevalec otrok

POZZUOLI (NEAPELJ) — Karabinjerji so aretirali 50-letnega povratnika Raffaeleja Vaccara iz Neaplja, ki je v različnih okoliščinah posilil pet dečkov starih od 8 do 10 let. Dečke je privabljal kar na plaži, kjer so se kopali. Moški je bil v preteklosti že obsojen zaradi posilstva. Karabinjerji, preoblečeni v ribiče, so ga aretirali prav v trenutku, ko je privabljal nekoga dečka. Ko so ga odvedli, so ga rešili linčanja, ki so ga pripravljali starši posiljenih dečkov.

Miguel De Cervantes

8.

## DON KIHOT



# če,

Če potrebujete pomivalno korito iz nerjavečega jekla 18/10, izkoristite »trenutek trgovine Ramani« in ne bo vam žal!

### SERIJA UNIVERSAL

Omarice za pomivalna korita s prostorom za: pralni stroj, pomivalni stroj, hladilnik — standardne mere 60x60x85 — desno in levo

Mod. U 100	100x60x85	240.000 lir
Mod. U 120	120x60x85	280.000 lir
Mod. U 135	135x60x85	310.000 lir
Mod. U 150	150x60x85	330.000 lir

### SERIJA LINEA

Kompletna pomivalna korita

Mod. Ail 801	80x50x85	150.000 lir
korito z odcejalnikom		
Mod. Ail 901	90x50x85	160.000 lir
korito z odcejalnikom		
Mod. Ail 1000	100x50x85	185.000 lir
korito z odcejalnikom		
Mod. Ail 1002	100x50x85	190.000 lir
2 koriti		
Mod. Sai 1200	120x50x85	345.000 lir
2 koriti z odcejalnikom in predali		

vsi s sifonom v moplenu  
in nadaljnjih 23 modelov na ogled!

V cene je vključen davek IVA

Plačevanje na obroke do 42 mesecev brez predplačila in brez menic.

# Ramani

Vaša trgovina expert v Trstu — Ul. Revoltella 10